

اللجوء في هنغاريا

أنت الآن في **هنغاريا (المجر)**. اللغة الرسمية هي الهنغارية (المجرية). هنغاريا دولة عضو في الاتحاد الأوروبي وتقع في أوروبا الوسطى-الشرقية.

عندما يتم تسجيلك، تعطى بطاقة باص أو قطار مجانية، وبهذه البطاقة يجب عليك الذهاب إلى مخيم اللجوء (الكامب) (befogadó állomás) في ديبرتسن (Debrecen) أو بتشكة (Bicske) أو فاموشسابادي (Vámosszabadi) أو بالاشاغارمات (Balassagyarmat).

بإمكانك استخدام القطار أو الباص ولكن ليس في بودابست. البطاقة صالحة لمدة يوم واحد، ويلزم عليك أن تصل إلى الكامب خلال هذا اليوم.

عند محطات القطار، ستجد متطوعين من مجموعتي دعم المهاجرين **Migration Aid** و **MigSzol**، وبإمكانك الحصول منهم على معلومات، طعام، ماء، وحتى مساعدة طبية إن احتاج الأمر. كما سيساعدوك على إيجاد طريقك للكامب.

في الكامب ستحصل على سرير وطعام ثلاث مرات في اليوم (أو في بعض الكامبات تعطى المال لتشتري الطعام بنفسك، حوال 1000 فورنت Forint هنغاري في اليوم). كما تحصل على مصروف مقداره حوالي 8000 فورنت أو ما يعادل 25 يورو كل شهر. عليك أن تحصل على بطاقة إقامة إنسانية (hum.tart) تحمل معلوماتك الشخصية. بإمكانك طلب الطبيب إذا كان لديك مشاكل صحية وتحتاج للرعاية الصحية الأساسية.

إذا كنت تبحث عن محامي في الكامب، ابحث عن محام من لجنة هيلسنكي الهنغارية **Hungarian Helsinki Committee**. لن يتقاضى المحامي أي أجر، فلن تحتاج لأن تدفع مقابل أي شيء.

في مخيم ديبرتسن يتواجد المحامي يومياً، أي من الاثنين للجمعة.

في مخيم بتشكة، المحامي متواجد كل يوم أربعاء.

في فاموشسابادي و بالاشاغارمات المحامون متواجدون مرة في الأسبوع. رجاء اسأل الموظفين الاجتماعيين في الكامب عن أيام تواجدهم.

إذا كانت لديك مشكلة في النوم أو لديك ذكريات سيئة اسأل عن الأطباء النفسيين من مؤسسة كورديليا **Cordelia Foundation**. رجاء اسأل الموظفين الاجتماعيين في الكامب عن أيام تواجدهم.

اعتباراً من الأول من شهر آب 2015، هناك قواعد جديدة للمتقدمين للجوء في هنغاريا. هناك ثلاث أنواع من الإجراءات بنتائج مختلفة:

- **عدم قبول الطلب:** إذا كنت مواطناً من الاتحاد الأوروبي، أو إذا كان قد تم منحك صفة الحماية في بلد آخر، إذا لم يكن هذا أول طلب لجوء تتقدم به وليس لديك أي معلومات جديدة، أو إذا قدمت عبر بلد ثالث آمن.
إذا قدمت عبر صربيا، عليك أن تعرف أن هنغاريا تعتبر صربيا الآن بلداً ثالثاً آمناً، ويمكن رفض طلبك، بمعنى آخر لن تحصل على صفة اللجوء. إذا لا تريد أن يتم إعادتك إلى صربيا، تقدم بطلب خطي لإدارة الهجرة الهنغارية **Immigration Office** تقول فيها أن صربيا ليست بلداً آمناً للمتقدمين للجوء. عليك توقيع هذا الطلب وإرسالها لمكتب اللجوء **Asylum Office** خلال ثلاثة أيام! تقرر السلطات حول هذه النقطة خلال ثلاثة أيام ولن يحتاجوا أن يقابلوك خلالها. تأكد أن تذكر لمكتب الهجرة عن المشاكل التي واجهتها في صربيا!
- **الإجراء السريع:** إذا لم تعط معلومات متعلقة بقضيتك لمكتب الهجرة، أو إذا قدمت من بلد أصل آمن، أو إذا أعطيت معلومات باطلة حول اسمك أو بلدك الأصل، أو إذا تخلصت من وثائق سفرك لإخفاء هويتك، أو إذا رفضت إعطاء بصمات أصابعك، أو إذا تقدمت للجوء فقط لتوقف ترحيلك من هنغاريا، أو إذا قدمت لهنغاريا بدون أوراق أو بقيت أطول من المدة المسموحة ولم تتقدم للجوء ضمن الوقت المحدد رغم أنه كانت لديك الفرصة، أو إذا كنت تشكل خطراً على أمن هنغاريا واستقرارها أو إذا كان لديك مسبقاً طرد لهذا السبب.
- **الإجراء العادي:** سيجري معك مقابلة سريعة وأخرى مطولة ستشرح من خلالها مشاكل بلدك. سيكون هناك مترجم، لا تكن خجولاً. هذا المترجم مهم. تأكد أن تخبرهم إذا كنت لا تستطيع فهم المترجم أو كان هو لا يفهمك. كما احرص على أن تحصل على نسخة من سجل المقابلة. لن يخبر المسؤول عن قضيتك قصتك لأي شخص آخر، لذلك يمكنك التحدث بحرية.
إذا أعطيت بصماتك في بلد أوروبي (على سبيل المثال للشرطة الهنغارية على الحدود، أو لمكتب الهجرة) قد يتم إرسالك إلى هناك حسب نظام دبلن. لذلك، إذا غادرت هنغاريا، يمكنك التقدم للجوء في بلد أوروبي آخر، ولكن لك البلد إمكانية أن يعيدك إلى هنغاريا. ولكن هذا لا يحصل دائماً ويمكن للناس أن يبقوا حيث هم. إذا غادرت هنغاريا وبقيت ثلاثة أشهر خارج الاتحاد الأوروبي، لا يمكن أن يتم إعادتك إلى هنا. ولكنك ستحتاج إلى برهان (بطاقة طائرة، مال) أنك بقيت خارج الاتحاد الأوروبي حتى تصدقك السلطات.

في حال الإجراء العادي، ستحصل على قرار بخصوص طلبك خلال ستة أشهر من المقابلة الطويلة. القرار الإيجابي قد يكون أنك منحت صفة لاجئ (menekült) أو حصلت على حماية ثانوية لمدة خمس سنوات (oltalmazott) أو صفة إنسانية (befogadott).

- (1) **اللاجئ** يحصل على بطاقة هوية لمدة عشر سنوات، لديه الحق بالعمل، يمكنه عمل الاندماج (تمنحك هنغاريا المال لمدة سنتين)، يمكنه لم شمل عائلته، ويمكن لأطفاله الذهاب إلى المدرسة
- (2) **الحماية الثانوية** هي صفة تدوم خمس سنوات، تخولك للعمل، يمكن عمل الاندماج (تمنح هنغاريا المال لمدة سنتين)، ويمكن للأطفال الذهاب للمدرسة
- (3) **الصفة الإنسانية** تدوم لمدة سنة واحدة فقط، لا تخول للعمل، لا تتلقى أي دعم مالي، كما لا تخول لم شمل العائلة

في حال حصولك على قرار سلبي، عليك العودة إلى بلدك الأم.

إذا كنت لا تريد القبول بالقرار السلبي، يمكنك الاستئناف للقاضي bíróság خلال ٨ أيام كحد أقصى. لا تقوت المهلة. بإمكانك الكتابة بلغتك أنك تسأل القاضي أن يراجع قرارك وأنتك تود الحصول على صفة لاجئ.

الاعتقال: يمكن أن يتم حبسك كلاجئ في هنغاريا إذا اعتقد مكتب الهجرة أن ستهرب ولن تنتظر حتى صدور القرار. يمكن أن يدوم هذا الاعتقال ٦ أشهر كحد أقصى. يجب أن تخبر القاضي إذا واجهت في بلدك أي مشاكل خطيرة أو لديك أي مشاكل صحية، لكي يطلق سراحك من السجن. ابحث عن محامي لجنة هلسنكي الهنغارية للمساعدة.